

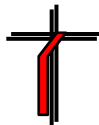
Eleventh Sunday in Ordinary Time – Year B

1st READING: *Ezekiel 17:22-24*

ယေဇကျော့လအနာကတ္တိကျမ်း ၁၇: ၂၂-၂၄

တဖန်အရှင်ထာဝရဘုရားမိန့်တော်မူသည်ကား၊ မြင့်သောအာရဇ်ပင်၌အမြင့်ဆုံးသောအညွန့်ကိုငါယူ၍ စိုက်မည်။ အညွန့်ဖျားတို့တွင်နသောအညွန့်ကိုဆိတ်၍၊မြင့်မြတ်သောတောင်ပေါ်မှာစိုက်မည်။ အမြင့်ဆုံးသောကုသရေလတောင်ပေါ်မှာငါစိုက်ပျိုးပြီးမှအခက်အလက်နှင့်ပြည့်စုံ၍အသီးကိုသီးသဖြင့်၊ ကောင်းမွန်သောစပျစ်နွယ်ပင်ဖြစ်လိမ့်မည်။ ထိုအပင်အောက်၌၎င်း၊အခက်အလက်အရိပ်၌၎င်း၊ ငှက်မျိုးအပေါင်းတို့သည်နေရာကျကြလိမ့်မည်။ငါထာဝရဘုရားသည်မြင့်သောအပင်ကိုနှိမ့်၍၊နှိမ့်သောအပင်ကိုမြှောက်ကြောင်း၊ စိမ်းလန်းသောအပင်ကိုသွေ့ခြောက်စေ၍၊သွေ့ခြောက်သောအပင်ကိုစိမ်းလန်းစေကြောင်းများကို၊ တောသစ်ပင်ရှိသမျှတို့သည်သိကြလိမ့်မည်။ငါထာဝရဘုရားသည် စကားတော်ရှိသည်အတိုင်းပြုမည်ဟု မိန့်တော်မူ၏။

ဤသည်ကားဘုရားသခင်၏နှုတ်ကပါဌ်တော်ပေတည်း။



Responsorial Psalm Ps 92:2-3, 13-14, 15-16

ဆာလံ ၉၂

သံပြိုင်။ ။ ထာဝရဘုရားအားချီးမွမ်းခြင်းသည်ကောင်းမြတ်လှပေ၏။

R. Lord, it is good to give thanks to you.

၁။ ထာဝရဘုရားအားချီးမွမ်းခြင်းသည်လည်းကောင်း၊ အမြင့်မြတ်ဆုံးအရှင်ကိုယ်တော်ထံတီးမှုတ်သီဆိုခြင်း သည်လည်းကောင်း၊ နံနက်တိုင်းကိုယ်တော်၏ ခိုင်မြဲမေတ္တာနှင့်ညတိုင်းကိုယ်တော်သစ္စာတော်ကို ထုတ်ဖော်ကြေညာခြင်းသည် ကောင်းမြတ်လှပေ၏။ (သံပြိုင်)

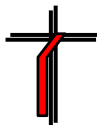
It is good to give thanks to the LORD, to sing praise to your name, Most High, To proclaim your kindness at dawn and your faithfulness throughout the night.

၂။ ဖြောင့်မတ်သောသူတို့သည်စွန်ပလွန်ပင်ကဲ့သို့စိမ်းလန်းစိုပြေ၍လက်ဘနွန်တောင်မှထင်းရှူးမွှေးပင်ကဲ့သို့ရှင်သန်ကြီးထွားကြလိမ့်မည်။ ထာဝရဘုရား၏အိမ်တော်၌စိုက်ပျိုးခြင်းခံရသောသူတို့သည်ငါတို့ဘုရားသခင်၏ခြံဝင်းအတွင်း၌စိမ်းလန်းစိုပြေကြလိမ့်မည်။ (သံပြိုင်)

The just one shall flourish like the palm tree, like a cedar of Lebanon shall he grow. They that are planted in the house of the LORD shall flourish in the courts of our God.

၃။ ယင်းတို့သည်အသက်ကြီးသောအရွယ်တွင်ပင်အသီးသီး၍အစဉ်လန်းဆန်းကာစိမ်းလန်းစိုပြေကြလိမ့်မည်။ ထာဝရဘုရားသည်ဖြောင့်မတ်တော်မူ၏။ ကိုယ်တော်သည်ငါ၏ကျောက်ဆောင်ဖြစ်ပြီးကိုယ်တော်၌ ဆိုးညစ်ယုတ်မာမှုရှိဟူ၍ကြွေးကြော်ကြလိမ့်မည်။ (သံပြိုင်)

They shall bear fruit even in old age; vigorous and sturdy shall they be, Declaring how just is the LORD, my rock, in whom there is no wrong.

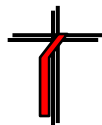


2nd READING: 2 Cor 5:6-10

ကောရိ သု ဩဝါဒစာဒုတိယစောင် ၅:၆-၁၀

ငါတို့သည် ရဲစွမ်းသတ္တိရှိသော သူများဖြစ်ကြ၏။ ဤကိုယ်ခန္ဓာမြေထည်တဲ၌နေသမျှကာလပတ်လုံးငါတို့သည် သခင်ဘုရား၏ အိမ်တော်နှင့်ဝေးကွာလျက်ရှိ၏။ ငါတို့သည် အမြင်အားဖြင့် မဟုတ်ဘဲ၊ ယုံကြည်ခြင်းအားဖြင့် လျှောက်လှမ်း၏။ ငါတို့သည် ရဲစွမ်းသတ္တိရှိကြ၍ ဤကိုယ်ခန္ဓာနေအိမ်ကို စွန့်ခွာပြီးလျှင် သခင်ဘုရားနှင့် အတူနေထိုင်ရန် ပို၍ လိုလားကြ၏။ ငါတို့သည် ဤနေအိမ်၌ရှိသည်ဖြစ်စေ၊ ထိုကောင်းကင်အိမ်၌ရှိသည်ဖြစ်စေ။ သခင်ဘုရားနှစ်သက်တော်မူသော သူများဖြစ်ရန် သာရည်ရွယ်၏။ အကြောင်းမူကား၊ ငါတို့အားလုံးသည် တရားစီရင်ခြင်းကို ခံရန် ခရစ်တော်၏ တရားပလ္လင်တော်ရှေ့သို့ ရောက်ကြမည်ဖြစ်သောကြောင့်တည်း။ ဤသို့ ကိုယ်ခန္ဓာနေအိမ်၌ရှိစဉ် ပြုကျင့်ခဲ့သည့် ကောင်းမှု၊ မကောင်းမှုများ အတွက် ထိုက်သင့်ရာကို ငါတို့အသီးသီး ခံရ ကြရလိမ့်မည်။

ဤသည်ကား ဘုရားသခင်၏ နှုတ်ကပိဋ်တော်ပေတည်း။



GOSPEL: Mark 4:26-34

ရှင်မာကုဇဝံဂေလိကျမ်း ၄:၂၆-၃၄

တစ်ဖန်ကိုယ်တော်မိန့်တော်မူသည်ကား၊ ဘုရားသခင်၏ နိုင်ငံတော်သည် မြေပေါ်၌ လူတစ်ဦး၏ မျိုးစေ့ကြဲသည်နှင့် တူ၏။ သူသည် မျိုးစေ့ကို ကြဲပြီးနောက်၊ နေ့ညမပြတ် အိပ်ပျော်သည့်အခါ၌ ဖြစ်စေ၊ နိုးနေသည့်အခါ၌ ဖြစ်စေ မျိုးစေ့သည် အပင်ပေါက်လျက်မည်ကဲ့သို့ ကြီးထွားနေလာသည်ကို သူမသိပေ။ အကြောင်းမူကား၊ မြေကြီးသည် အလိုအလျောက် သီးပွင့်စေတတ်၏။ ပထမဦးစွာ အညောက်၊ ထို့နောက် အနှံ့အောင် အဆန်ကို ဖြစ်စေတတ်၏။ အသီးများမှည့်၍ ရိတ်သိမ်းချိန် ရောက်သောအခါ ချက်ခြင်း တံစဉ်နှင့် ရိတ်တတ်သည် ဟု မိန့်တော်မူ၏။ တစ်ဖန်ကိုယ်တော်မိန့်တော်မူသည်မှာ၊ ဘုရားသခင်၏ နိုင်ငံတော်ကို မည်သည့်အရာနှင့် ငါတို့ ပုံခိုင်းနှိုင်းရမည်နည်း။ သို့မဟုတ် မည်သည့်ပုံဥပမာအားဖြင့် ဖော်ပြရမည်နည်း။ ဘုရားသခင်၏ နိုင်ငံတော်သည် မုံညှင်းစေ့နှင့် တူ၏။ မုံညှင်းစေ့သည် မြေတွင် စိုက်ပျိုးစဉ် အခါက ကမ္ဘာမြေပြင်ပေါ်၌ ရှိသော အစေတကာတို့တွင် အသေးငယ်ဆုံးသော မျိုးစေ့ဖြစ်၏။ သို့သော်လည်း အပင်ပေါက်ပြီး၍ ကြီးထွားလာသောအခါ၊ ဟင်းသီးဟင်းရွက်ပင်အားလုံးတို့တွင် အကြီးဆုံးဖြစ်လာ၏။ ကြီးသောအကိုင်းအခက်များ ထွက်လာသဖြင့် မိုးကောင်းကင်ငှက်တို့သည် ယင်း၏ အရိပ်တွင် အသိုက်များ ပြုလုပ်နေထိုင်ကြ၏။ ကိုယ်တော်သည် ထိုသူတို့နားထောင်တတ်သည့် ပုံဥပမာများကို အသုံးပြု၍ သူတို့အား နှုတ်ကပတ်တရားတော်ကို ဟောပြောတော်မူ၏။ ကိုယ်တော်သည် ပုံဥပမာမပါဘဲ၊ ဟောပြောတော်မမူ။ သို့သော် ကိုယ်တော်သည် အကြောင်းအရာအားလုံးကို တပည့်တော်တို့အား သီးခြားရှင်းလင်းဖော်ပြတော်မူ၏။

ဤသည်ကား ဘုရားသခင်၏ နှုတ်ကပါဌ်တော်ပေတည်း။

